

**ZMLUVA O PODMIENKACH PRÍSTUPU K LETISKOVEJ INFRAŠTRUKTÚRE A UŽÍVANÍ PRIESTORU AIRSIDE
POSKYTOVATEĽMI SLUŽIEB NA LETISKU**

č. Z/BTS/ZML/16/2025

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Obchodný zákonník“)

(ďalej len „Zmluva“)

**Článok 1.
ZMLUVNÉ STRANY**

NÁZOV SPOLOČNOSTI	Letisko M.R.Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)
IČO:	35 884 916
SÍDLO:	Letisko M.R.Štefánika
POŠTOVÉ SMEROVÉ ČÍSLO:	823 11 Bratislava 21
ADRESA PRE DORUČOVANIE:	P.O.BOX 160, 823 11 Bratislava 216
ŠTATUTÁRNY ORGÁN:	predstavenstvo konajúce prostredníctvom: Ing. Dušan Novota, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ Ing. Zdenka Rohaľová, členka predstavenstva
ZAPÍSANÁ:	V Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, vložka 3327/B
WWW:	www.bts.aero
E-MAIL:	sekretariat@bts.aero
E-MAIL PRE FAKTURÁCIU:	finance.accounting@bts.aero

(ďalej len „Prevádzkovateľ Letiska“)

NÁZOV SPOLOČNOSTI	Slovenská republika, Ministerstvo obrany SR
IČO:	30 845 572
SÍDLO:	Námestie gen. Viesta 2
POŠTOVÉ SMEROVÉ ČÍSLO:	832 47 Bratislava
ADRESA PRE DORUČOVANIE:	Letecký útvar Ministerstva obrany SR Námestie gen. Viesta 2 832 47 Bratislava
ZASTÚPENÝ:	Ing. Ľubomír Sloboda riaditeľ leteckého útvaru Ministerstva obransy Slovenskej republiky na základe plnomocenstva podpredsedu vlády a ministra obrany Slovenskej republiky č. KaMO-14/2025-36 zo dňa 28.02.2025
E-MAIL:	lumosr@mil.sk
E-MAIL PRE FAKTURÁCIU:	falumo@mil.sk

(ďalej len „Poskytovateľ služieb“ alebo „MO SR“)

(Prevádzkovateľ Letiska a Poskytovateľ služieb sa ďalej spoločne označujú len ako „Zmluvné strany“)

Článok 2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1. Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzatvárajú túto Zmluvu o podmienkach prístupu k letiskovej infraštruktúre a užívania priestoru Airside poskytovateľmi služieb na letisku č. Z/BTS/ZML/16/2025 (ďalej len „Zmluva“) za podmienok ktorých, ak táto Zmluva neustanovuje inak, základný rámec je daný vo Všeobecných podmienkach k zmluve o podmienkach prístupu k letiskovej infraštruktúre a užívania priestoru Airside poskytovateľmi služieb na letisku účinné odo dňa 01.11.2022 (ďalej len „VP“), ktoré sú pre Zmluvné strany záväzné tak, ako keby boli v tomto zmluvnom dokumente zopakované v celom rozsahu. Platí, že táto Zmluva má vo vzťahu k VP nadradené postavenie. VP sú zverejnené na webovom sídle Prevádzkovateľa Letiska a k tejto Zmluve sa osobitne nepripájajú. Poskytovateľ služieb týmto výslovne vyhlasuje, že sa s ich obsahom oboznámil, čo deklaruje svojím podpisom na tejto Zmluve.
- 2.2. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že sa dohodli v zmysle zásad zmluvnej slobody a zmluvnej voľnosti, rovnakého postavenia Zmluvných strán na tejto Zmluve a jej obsahu.
- 2.3. Obidve Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu tejto Zmluvy.

Článok 3. DRUH URČENÝCH SLUŽIEB POSKYTOVATEĽA SLUŽIEB NA LETISKU

3.1.

Názov služby	Odberateľ služby na LMRŠ
Údržba lietadiel/Rutinné služby vykonávané pred odletom; nerutinné služby; služby spojené s plnením paliva a oleja.	MO SR

- 3.2. Rozsah určených služieb na letisku tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy a je špecifikovaná v článku 10. bod 10.2. tejto Zmluvy ako Príloha č. 2.

Článok 4. DRUHY POVOLENÍ VYDANÝCH POSKYTOVATEĽOVI SLUŽIEB

- 4.1. Vydané povolenia:

Názov inštitúcie	Dokument	Platnosť
ÚRAD VOJENSKÉHO LETECTVA MO SR	Osvedčenie o zápise do vojenského leteckého registra č. : 093 z 27. februára 2025 (9513)	na neurčito
ÚRAD VOJENSKÉHO LETECTVA MO SR	Osvedčenie o zápise do vojenského leteckého registra č. : 096 z 12. mája 2025 (9633)	na neurčito

- 4.2. Kópie predložených povolení tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy a sú špecifikované v článku 10. bod 10.2. tejto Zmluvy ako Príloha č. 1.

Článok 5. POČET OSÔB, VOZIDIEL A/ALEBO MOBILNEJ TECHNIKY

5.1.

Počet osôb	Počet vozidiel	Počet mobilnej techniky
10	2	0

- 5.2. Počet osôb, vozidiel a/alebo mobilnej techniky tvorí oddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy a môže byť upravovaný v priebehu trvania Zmluvy, tak ako je uvedené vo VP. V tomto prípade nie je potrebné

vyhotoviť dodatok k tejto Zmluve, ale postačí len jednostranné písomné oznámenie v zmysle čl. 5.18. VP.

Článok 6 **ODPLATA**

- 6.1. Prevádzkovateľovi Letiska patrí za umožnenie prístupu k letiskovej infraštruktúre a užívania priestoru Airside Poskytovateľmi služieb na letisku odplata vo výške v zmysle Cenníka prístupu k letiskovej infraštruktúre a užívania priestoru Airside účinný odo dňa 01.11.2022 (ďalej len „Cenník Airside“). Cenník Airside je zverejnený na webovom sídle Prevádzkovateľa Letiska a k tejto Zmluve sa osobitne nepripája. Poskytovateľ služieb týmto výslovne vyhlasuje, že sa s jeho obsahom oboznámi, čo deklaruje svojím podpisom na tejto Zmluve. Poskytovateľ služieb týmto výslovne vyhlasuje, že berie na vedomie, že Cenník Airside sa môže v priebehu trvania tejto Zmluvy jednostranne Prevádzkovateľom Letiska meniť/upravovať.
- 6.2. Prevádzkovateľ Letiska udeľuje Poskytovateľovi služieb zľavu vo výške 90% z ceny bez DPH podľa Cenníka Airside za osobu(y) a za vozidlo(á)/mobilnú techniku.
- 6.3. Umiestnenie technického zariadenia (ďalej len „GSE“) v zmysle článku 9. bod 9.2 tejto Zmluvy, bude Prevádzkovateľ Letiska účtovať Poskytovateľovi služieb za odplatu podľa Cenníka Airside.

Článok 7. **INTERNÁ DOKUMENTÁCIA PREVÁDZKOVATEĽA LETISKA PODĽA CHARAKTERU URČENÝCH SLUŽIEB**

- 7.1. Interná dokumentácia Prevádzkovateľa Letiska je Poskytovateľovi služieb poskytovaná podľa charakteru služieb najmä v rozsahu nevyhnutnom a zodpovedajúcim poskytovaným službám, vrátane jej priebežnej aktualizácie, ak príde k jej zmene. Základný súbor internej dokumentácie Prevádzkovateľa Letiska a jej následná aktualizácia, bude k dispozícii v elektronickej podobe po poskytnutí unikátneho hesla/prístupového kódu s obmedzenou platnosťou.

Článok 8. **KONTAKTNÉ OSOBY**

- 8.1. Kontaktné osoby za Prevádzkovateľa Letiska:

FUNKCIA/MENO

Ing. Dušan Novota, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

TELEFÓN

+421 2 3303 3003

FAX

+421 2 3303 3009

E-MAIL

sekretariat@bts.aero

MANAŽÉR SYSTÉMU RIADENIA PREVÁDZKOVEJ BEZPEČNOSTI

Ing. Eva Vernarcová, vedúca SAF

TELEFÓN

+421 2 3303 3070

+421 903 012 191

E-MAIL

eva.vernarcova@bts.aero
safety@bts.aero

- 8.2. Kontaktné osoby za Poskytovateľa služieb:

MENO/FUNKCIA

Ing. Ľubomír SVOBODA, riaditeľ Leteckého útvaru MO SR

TELEFÓN

+421 960 328 910

E-MAIL

lumosr@mil.sk

MENO/FUNKCIA	Mgr. Tatiana MEZZEY LL.M. , vedúca odborná referentka bezpečnostnej ochrany leteckej prevádzky Leteckého útvaru MO SR	
TELEFÓN	+421 960 328 905	
E-MAIL	tatiana.mezzey@mil.sk	

Článok 9. INÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY

- 9.1. Ak s ohľadom na znenie článku 9. bod 9.9. VP Zmluvné strany uzatvoria osobitnú zmluvu, a ak v nej nebude ustanovené inak, platí, že táto Zmluva (ďalej tiež „**Hlavná zmluva**“) má vo vzťahu k nej (ďalej tiež „**Vedľajšia zmluva**“) nadradené postavenie. Ak dôjde k zániku Hlavnej zmluvy, dôjde súčasne k zániku Vedľajšej zmluvy. Ak však dôjde k zániku výlučne Vedľajšej zmluvy, trvanie Hlavnej zmluvy tým nie je dotknuté.
- 9.2. Prevádzkovateľ Letiska umožní, za podmienky, že mu to umožnia jeho prevádzkové a kapacitné možnosti, Poskytovateľovi služieb umiestniť jeho technické zariadenia napr. „pozemný zdroj“, „schody“ (ďalej len „**GSE**“) pre účely vykonávania údržby a opráv svojich lietadiel na zdieľaných dočasne vyhradených priestoroch určených na dlhodobé umiestnenie.
- 9.3. Poskytovateľ služieb v prípade potreby umiestnenia GSE v zmysle bodu 9.2. doručí Prevádzkovateľovi Letiska písomnú žiadosť v ktorej bude špecifikovaný:
- druh GSE,
 - prehlásenie že GSE pre účely vykonávania údržby a opráv svojich lietadiel sú zaradené v jeho majetku a má dojednané poistenie vzťahujúce sa na zodpovednosť za škodu spôsobenú jeho prevádzkou, ktoré bude udržiavať v platnosti po celú dobu účinnosti tejto Zmluvy,
 - priestor o výmere v m²,
 - dátum umiestnenia GSE.
- 9.4. Prevádzkovateľ Letiska žiadosť Poskytovateľa služieb posúdi a v prípade kladného vyjadrenia špecifikuje priestor pri stojiskách najvhodnejší na umiestnenie GSE.
- 9.5. Poskytovateľ služieb bude GSE používať výlučne na vykonávanie údržieb a opráv svojich lietadiel v zmysle zákona 143/1998 Z .z. o civilnom letectve (letecký zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 9.6. Poskytovateľ služieb sa zaväzuje:
- 9.6.1. Po ukončení „operatívneho“ státia GSE pri lietadle, teda po dobe vykonania údržby a opráv na lietadle, bezodkladne premiestniť GSE na priestor určený na dlhodobé umiestnenie v zmysle bodu 9.4. Zmluvy.
- 9.6.2. V prípade potreby na vyzvanie Prevádzkovateľa Letiska prostredníctvom OCC BTS najneskôr však 4 hodiny vopred, premiestniť svoje GSE na iný určený priestor/iné určené stojisko v zmysle bodu 9.4. Zmluvy. Ak Poskytovateľ služieb nebude schopný svoje GSE premiestniť z dôvodu neprítomnosti personálu, bude GSE premiestnené personálom Prevádzkovateľa Letiska po dohode medzi OCC BTS a Poskytovateľom služieb. Manipulovanie s GSE Prevádzkovateľom Letiska je núdzové riešenie, aplikované po vyčerpaní všetkých možností zo strany Poskytovateľa služieb.
- 9.6.3. V prípade ak Poskytovateľ služieb poruší ustanovenia bodov 9.6.1. a 9.6.2. tejto Zmluvy, má Prevádzkovateľ Letiska nárok na zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR za každú aj začatú hodinu omeškania so splnením vyššie uvedených povinností. Nárok na náhradu škody čo aj v rozsahu prevyšujúcom výšku zmluvnej pokuty tým nie je dotknutý.
- 9.7. Fakturácia odplát za umiestnenie GSE Poskytovateľa služieb bude prebiehať 1 x mesačne vo výške podľa platného Cenníka umiestneného na webovej stránke Letiska Bratislava [Airside | Letisko Bratislava \(BTS\) - oficiálna stránka](#)

- 9.8. **Subdodávateľ** je fyzická alebo právnická osoba, ktorá má uzatvorenú zmluvu s Poskytovateľom služieb na poskytovanie jednej alebo viacerých činností nevyhnutných pre aktivity Poskytovateľa služieb.
- 9.8.1. VP sú záväzné pre všetkých subdodávateľov o čom sa Poskytovateľ služieb zaväzuje bezodkladne informovať svojich subdodávateľov.
- 9.8.2. Poskytovateľ služieb berie na vedomie, že zodpovedá za činnosti Subdodávateľa akoby ich vykonával on sám
- 9.8.3. Odplatu za prístup k letiskovej infraštruktúre a za užívanie priestoru Airside vykonáva za Subdodávateľa Poskytovateľ služieb, ktorý pre seba a vo svojom mene objednáva služby Subdodávateľa.
- 9.8.4. Poskytovateľ služieb berie na vedomie, že články VP pri vykonávaní auditu sa primerane použijú aj pre Subdodávateľa, o čom je povinný Poskytovateľ služieb Subdodávateľa informovať.
- 9.9. Odchylné ustanovenia zmluvných strán od VP
- 9.9.1. Zmluvné strany si odchylné od VP dojednali nasledovné odchýlky od úpravy vzájomných práv a povinností:
- 9.9.1.1 S ohľadom na znenie bodu 9.9.1 tohto článku sa článok 5. bod 5.7. VP v celom rozsahu ruší a nahrádza sa nasledovným znením:
„5.7. Zmluvné strany sa dohodli na spôsobe úhrady dohodnutej odplaty platbou proti dokumentu. Dokumentom pre tento prípad sa rozumie faktúra Prevádzkovateľa Letiska. Každá faktúra vyhotovená zo strany Prevádzkovateľa Letiska musí obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, číslo tejto Zmluvy, aktuálne a oznámenie o zmene počtu osôb/vozidiel/mobilnej techniky, v prípade jeho zmeny.“
- 9.9.1.2 S ohľadom na znenie bodu 9.9.1 tohto článku sa článok 5. bod 5.8. VP v celom rozsahu ruší a nahrádza sa nasledovným znením:
„5.8. Faktúru za odplaty Prevádzkovateľ Letiska vyhotoví a doručí Poskytovateľovi služieb vždy do 15. dňa bezprostredne nasledujúceho kalendárneho mesiaca za predchádzajúci mesiac. Všetky vyhotovené a úplné faktúry obsahujúce náležitosti vyplývajúce z platnej legislatívy sú splatné do 30 dní od ich doručenia Poskytovateľovi služieb.“
- 9.9.1.3 S ohľadom na znenie bodu 9.9.1 tohto článku sa článok 5. bod 5.17. VP v celom rozsahu ruší a nahrádza sa nasledovným znením:
„5.17. Faktúra bude vyhotovená najneskôr 15 pracovných dní po podpísaní Zmluvy alebo jej Dodatku na obdobie platnosti zmluvy, najdlhšie však na 1 rok. Po ukončení zmluvného ročného obdobia bude opäť vystavená faktúra na obdobie ďalšieho roku.“
- 9.9.1.4 S ohľadom na znenie bodu 9.9.1 tohto článku sa článok 6. bod 6.1. VP v celom rozsahu ruší a nahrádza sa nasledovným znením:
„6.1. Peňažné záväzky vyplývajúce zo Zmluvy sa považujú za splnené v ten deň, kedy bola suma, zodpovedajúca príslušnému peňažnému záväzku, odpísaná z účtu Poskytovateľa služieb v prospech účtu Prevádzkovateľa Letiska. Ak je v tejto Zmluve uvedený účet, na ktorý sa má plniť Prevádzkovateľovi Letiska iný ako je účet, uvedený na faktúre vystavenej Prevádzkovateľom Letiska, Poskytovateľ služieb môže plniť aj na účet, uvedený na takejto faktúre. Ak dlžná suma alebo jej časť bola pripísaná na iný účet Prevádzkovateľa Letiska ako je účet, určený na úhradu v tejto Zmluve alebo na faktúre, vystavenej Prevádzkovateľom Letiska, peňažný záväzok Poskytovateľa služieb sa považuje za uhradený dňom odpísania dlžnej sumy aj na takýto iný účet. Prevádzkovateľ Letiska má však v takom prípade voči Poskytovateľovi služieb nárok na náhradu skutočných nákladov, spojených s predisponovaním príslušnej sumy na účet, na ktorý bol Poskytovateľ služieb povinný príslušný peňažný záväzok splniť pôvodne v zmysle Zmluvy, resp. podľa faktúry.“
- 9.9.1.5 S ohľadom na znenie bodu 9.9.1 tohto článku sa článok 6. bod 6.3 VP v celom rozsahu ruší a nahrádza sa nasledovným znením:
„6.3. Ak sa Poskytovateľ služieb dostane do omeškania so splnením Pohľadávok Prevádzkovateľa Letiska podľa Zmluvy, môže Prevádzkovateľ Letiska požadovať zaplatenie úroku z omeškania vo výške podľa § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka. Úrok z omeškania je Poskytovateľ služieb povinný zaplatiť na bankový účet Prevádzkovateľa Letiska, uvedený v záhlaví Zmluvy, do 30 (tridsiatich) dní od doručenia faktúry na úroky z omeškania (ďalej len „Penalizačná faktúra“).“

- 9.9.1.6 S ohľadom na znenie bodu 9.9.1 tohto článku sa článok 8. bod 8.1. VP sa v celom rozsahu ruší a nahrádza sa nasledovným znením:
„8.1. Zmluva je uzatvorená na dobu 2 (slovom: dvoch) rokov, počnúc dňom jej účinnosti.“
- 9.9.1.7 S ohľadom na znenie bodu 9.9.1 tohto článku sa článok 8. bod 8.8. VP v celom rozsahu ruší a nahrádza sa nasledovným znením:
„8.8 Prevádzkovateľ Letiska je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak Poskytovateľovi služieb bude povolenie alebo iné oprávnenie k poskytovaniu určených služieb celkom alebo z časti odvolané, zrušené alebo zastavené, a ak nebude Poskytovateľ služieb držiteľom platného povolenia alebo iného oprávnenia k poskytovaniu určených služieb do 180 dní odo dňa straty/pozastavenia ich účinnosti. O tejto skutočnosti je povinný Poskytovateľ služieb písomne informovať Prevádzkovateľa Letiska. Po dobu straty/pozastavenia účinnosti povolenia alebo iného oprávnenia k poskytovaniu určených služieb nie je Poskytovateľ služieb oprávnený poskytovať určené služby.“

Článok 10. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1. Zmluvné strany sú samostatní prevádzkovatelia, ktorí sú pri plnení tejto zmluvy povinní dodržiavať pri spracúvaní osobných údajov zamestnancov Poskytovateľa služieb povinnosti podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES a zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 10.2. Táto Zmluva nadobúda platnosť okamihom podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 10.3. Zmluva je vyhotovená v 4 (slovom: štyroch) origináloch, po 2 (slovom: dvoch) pre každú zo Zmluvných strán.
- 10.4. Neoddeliteľnými súčasťami tejto Zmluvy, ktoré sú s ňou pevne spojené, sú tieto prílohy:
Príloha č. 1 – Osvedčenie o zápise do vojenského leteckého registra č. 093 a č. 096
Príloha č. 2 – Rozsah Poskytovaných služieb na LMRŠ

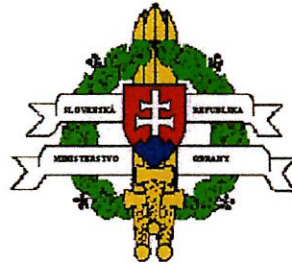
V Bratislave 21.5.2025

V Bratislave.....

Za Prevádzkovateľa Letiska:

MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY
MINISTRY OF DEFENCE OF THE SLOVAK REPUBLIC

ÚRAD VOJENSKÉHO LETECTVA



**MILITARY AVIATION
AUTHORITY**

**OSVEDČENIE
O ZÁPISE DO VOJENSKÉHO LETECKÉHO REGISTRA**

CERTIFICATE OF REGISTRATION

č. / No: 093

1. Poznávacia značka –Trupové číslo Nationality and Registration Mark – Marking	2. Výrobca a typ lietadla Manufacturer and Designation of Aircraft	3. Výrobné číslo Aircraft Serial Number
SQF- 9513	Bombardier Inc. Bombardier Global 5000 (GVFD) BD-700-1A11	9513
4. Názov vlastníka Name of owner	Ministerstvo obrany Slovenskej republiky Ministry of Defence of the Slovak Republic.	
5. Názov užívateľa Name of user	Ministerstvo obrany Slovenskej republiky Námestie generála Viesta 2, Bratislava 832 47	
6. Adresa prevádzkovateľa Address of operator	Letecký útvar Ministerstva obrany Slovenskej republiky, Letisko M.R. Štefánika, 823 11 Bratislava, Slovenská republika	
7. Týmto sa osvedčuje, že vyššie uvedené lietadlo bolo riadne zapísané do		
Vojenského leteckého registra Ministerstva obrany Slovenskej republiky.		
It is hereby certified that above described aircraft has been duly entered on the		
Military Aircraft Register of the Ministry of Defence of the Slovak Republic.		

27. februára 2025

Dátum vydania - Date of issue
(dd-mm-rr / dd-mm-yy)

ÚVL MO SR – MAA MoD SR

MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY
MINISTRY OF DEFENCE OF THE SLOVAK REPUBLIC

ÚRAD VOJENSKÉHO LETECTVA



MILITARY AVIATION
AUTHORITY

OSVEDČENIE
O ZÁPISE DO VOJENSKÉHO LETECKÉHO REGISTRA

CERTIFICATE OF REGISTRATION

č. / No: 096

1. Poznávacia značka –Trupové číslo Nationality and Registration Mark – Marking	2. Výrobca a typ lietadla Manufacturer and Designation of Aircraft	3. Výrobné číslo Aircraft Serial Number
SQF- 9633	Bombardier Inc. Bombardier Global 5000 (GVFD) BD-700-1A11	9633
4. Názov vlastníka Name of owner	Ministerstvo obrany Slovenskej republiky Ministry of Defence of the Slovak Republic.	
5. Názov užívateľa Name of user	Ministerstvo obrany Slovenskej republiky Námestie generála Viesta 2, Bratislava 832 47	
6. Adresa prevádzkovateľa Address of operator	Letecký útvar Ministerstva obrany Slovenskej republiky, Letisko M.R. Štefánika, 823 11 Bratislava, Slovenská republika	
7. Týmto sa osvedčuje, že vyššie uvedené lietadlo bolo riadne zapísané do		
Vojenského leteckého registra Ministerstva obrany Slovenskej republiky.		
It is hereby certified that above described aircraft has been duly entered on the		
Military Aircraft Register of the Ministry of Defence of the Slovak Republic.		

12. mája 2025

Dátum vydania - Date of issue
(dd-mm-rr / dd-mm-yy)

Podpis – Signature
ÚVL MO SR – MAA MoD SR

Rozsah poskytovaných služieb na LMRŠ

Názov žiadateľa				
Slovenská republika, Ministerstvo obrany SR - selfhandling				
Druh poskytovanej služby na letisku	Opis poskytovaných služieb	Detailný opis	Požadované	Schválené
Riadiaca činnosť	Administratíva a dohľad	Reprezentačné a sprostredkovacie služby s miestnymi úradmi alebo inými subjektami, úhrady v mene užívateľa letiska	☐	☐
		Riadenie vyvažovania lietadla, zasielanie správ	☒	☒
		Obsluha, skladovanie a správa ULD	☐	☐
		Ostatné služby súvisiace s dohľadom pred, počas a po odlete lietadla a ostatné administratívne služby požadované užívateľom letiska	☐	☐
Poskytovanie služieb na vybavenie cestujúcich a nákladu (§ 45 ods. 1 písm. c) leteckého zákona)	Vybavenie cestujúcich	Akákoľvek asistencia pri odlete a prilete, transfere alebo tranzite cestujúcich, vrátane kontroly leteniek a cestovných dokladov, zapísania batožiny a zabezpečenie jej prepravy do triediarne	☐	☐
	Vybavenie batožiny	Manipulácia s batožinou v triediarni, jej triedenie, príprava na odlet, ako aj preprava batožiny po prilete z triediarne na miesto jej výdaja	☐	☐
		Nakladanie na zariadenie a vykladanie zo zariadenia určeného na jej premiestnenie do triediarne a naopak	☐	☐
	Vybavenie nákladu a pošty	Pri náklade: fyzická manipulácia s exportovaným, premiestňovaným a importovaným nákladom, manipulácia so sprievodnými dokumentmi, colné postupy a uplatňovanie akéhokolvek bezpečnostného postupu odsúhlaseného medzi stranami alebo vyžadovaného okolnosťami,	☐	☐
		Pri pošte: fyzická manipulácia s došlou alebo odosielanou poštou, manipulácia s príslušnými dokumentmi a uplatňovanie akéhokolvek bezpečnostného postupu odsúhlaseného medzi stranami alebo vyžadovaného okolnosťami	☐	☐
	Pozemná obsluha lietadiel (§ 45 ods. 1 písm. d) leteckého zákona)	Služby poskytované na odbavovacej ploche	Navádzanie lietadiel na odbavovacej ploche pri prilete a odlete	Pozn. 1
Zaistenie lietadla klinmi proti pohybu, výstražnými kužeľmi a i.			☒	☒
Komunikácia medzi lietadlom a dodávateľom služieb			☐	☐
Nakladanie a vykladanie lietadla, vrátane zabezpečenia a prevádzky vhodných prostriedkov			☐	☐
Preprava cestujúcich medzi lietadlom a terminálom a v. v.			☐	☐
Preprava posádky medzi lietadlom a terminálom a v. v.			☒	☒
Preprava batožiny medzi lietadlom a terminálom a v. v.			☐	☐
Poskytovanie vhodného zariadenia na štartovanie motora			☐	☐
Ťahanie a vytlačanie lietadla pri prilete a odlete, ako aj zabezpečenie a prevádzka vhodných zariadení			☐	☐
Preprava potravín a nápojov, do/z lietadla			☐	☐
Nakladanie/vykladanie potravín a nápojov do/z lietadla			☐	☐
Servisné služby pre lietadlo		Vonkajšie čistenie lietadla	☒	☒
		Vnútorňé čistenie lietadla	☒	☒
		Zabezpečenie plnenia pitnou vodou	☐	☐
		Vypúšťanie a napúšťanie toaliet	☐	☐
		Chladenie kabíny	☒	☒
		Vyhrievanie kabíny	☒	☒

Rozsah poskytovaných služieb na LMRŠ

		Odmrazovanie lietadla	Pozn. 2	
		Zmena rozmiestnenia vybavenia/zariadenia paluby lietadla a uskladnenie tohto vybavenia/zariadenia	☒	☒
	Služby spojené s plnením paliva a oleja	Organizácia a výkon plnenia a , vrátane skladovania paliva a kontroly kvality a kvantity dodávok paliva	☐	☐
		Odsávanie paliva	☐	☐
		Plnenie oleja a iných kvapalín	☒	☒
	Zásobovacie služby	Sprostredkovanie s dodávateľom a administratívne riadenie	☐	☐
		Skladovanie potravín, nápojov a zariadenia potrebného na ich prípravu	☐	☐
		Čistenie vratného zariadenia	☐	☐
		Príprava a dodávka zariadenia, ako aj zásobovanie paluby nápojmi, potravinami	☐	☐
		Zásobovanie paluby ostatným palubným materiálom	☐	☐
Údržba lietadiel	Rutinne služby vykonávané pred odletom		☒	☒
	Nerutinne služby požadované užívateľom letiska		☒	☒
	Zabezpečenie a správa náhradných dielov a vhodných zariadení		☒	☒
	Požiadavka na zabezpečenie alebo rezervácia vhodného miesta na parkovanie a/alebo hangárovanie		☐	☐
Poskytovanie meteorologických služieb	Administrácia a styčné služby s užívateľmi letiska (leteckými spoločnosťami) na poskytovanie meteorologických informácií		☐	☐
	Zabezpečovanie prevádzky a údržby meteorologických zariadení na letisku		☐	☐
Údržba pohybových plôch letísk (§ 45 ods. 1 písm. e) leteckého zákona)	oprava a čistenie povrchu pohybových plôch		☐	☐
	aplikácia vodorovného značenia pohybových plôch		☐	☐
	zimná údržbu letiska.		☐	☐
Prevádzka a údržba vizuálnych prostriedkov a zariadení	Organizácia a plánovanie údržby vizuálnych prostriedkov a zariadení		☐	☐
	Zabezpečovanie prevádzky a údržby vizuálnych prostriedkov a zariadení		☐	☐
Prevádzka a údržba elektrických systémov letiska	Organizácia a plánovanie údržby elektrických systémov letiska		☐	☐
	Zabezpečovanie prevádzky a údržby elektrických systémov letiska		☐	☐
Letiskové prevádzkové služby	Záchranná hasičská služba		☐	☐
	Odstraňovanie lietadiel neschopných prevádzky		☐	☐
	Služby na obmedzenie nebezpečenstva zrážok A/C so živočíchmi		☐	☐
	Riadenie prevádzky na odbavovacej ploche letiska		☐	☐

Pozn. 1 vykonáva výhradne BTS

Pozn. 2 vykonáva výhradne BTS